

## THÔNG CÁO VỀ CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ

Kính thưa quý cử tri đã đăng ký của Thành phố Southlake, Texas:

Thông cáo theo đây rằng (các) phòng phiếu được liệt kê dưới đây sẽ được mở cửa từ 7:00 sáng đến 7:00 tối, vào thứ Bảy ngày 4 tháng Năm, 2019, để bỏ phiếu trong một cuộc tổng tuyển cử để bầu cho:

Hội Đồng Thành Phố Vị Trí 3  
Hội Đồng Thành Phố Vị Trí 4  
Hội Đồng Thành Phố Vị Trí 5

ĐỊA ĐIỂM NƠI BỎ PHIẾU CHO CỬ DÂN QUÂN TARRANT:

Trường Carroll High School  
800 N. White Chapel Blvd.  
Southlake, Texas 76092

ĐỊA ĐIỂM NƠI BỎ PHIẾU CHO CỬ DÂN QUÂN DENTON:

Tình Trophy Club  
1 Trophy Wood Drive  
Trophy Club, Texas 76262

Cho CỬ DÂN QUÂN TARRANT, BỎ PHIẾU SỚM BẰNG ĐÍCH THÂN CÁ NHÂN sẽ được tổ chức tại phòng bỏ phiếu sớm địa điểm chính và các phòng ở địa điểm khác như đã được chỉ định bởi Quận Trị Viên Bầu Cử Quận Tarrant và ở Southlake tại các địa điểm bỏ phiếu sớm sau đây:

TÒA THỊ CHÍNH SOUTHLAKE  
1400 MAIN STREET  
SOUTHLAKE, TEXAS 76092

ĐỊA ĐIỂM CHÍNH CỦA PHÒNG BỎ PHIẾU SỚM  
Trung tâm Bầu cử Quận Tarrant  
2700 Premier Street  
Fort Worth, Texas 76111

Giờ bỏ phiếu sớm sẽ gồm có:

22 tháng Tư, 2019 – 26 tháng Tư, 2019 Thứ Hai – Thứ Sáu 8:00 sáng – 5:00 chiều  
27 tháng Tư, 2019 Thứ Bảy 7:00 sáng – 7:00 tối  
28 tháng Tư, 2019 Chủ Nhật 11:00 sáng – 4:00 chiều  
29 tháng Tư, 2019 – 30 tháng Tư, 2019 Thứ Hai – Thứ Ba 7:00 sáng – 7:00 tối

Cho **CƯ DÂN QUẬN DENTON, BỎ PHIẾU SỚM BẰNG ĐÍCH THÂN CÁ NHÂN** sẽ được tổ chức tại phòng bỏ phiếu sớm địa điểm chính và các phòng ở địa điểm khác như đã được chỉ định bởi Quản Trị Viên Bầu Cử Quận Denton và ở tại các địa điểm bỏ phiếu sớm sau đây:

**TỈNH TROPHY CLUB  
1 TROPHY WOOD DRIVE  
TROPHY CLUB, TEXAS 76262**

**ĐỊA ĐIỂM CHÍNH CỦA PHÒNG BỎ PHIẾU SỚM  
Phòng Quản Trị Bầu Cử Quận Denton  
701 Kimberly Drive  
Denton, Texas 76208**

Giờ bỏ phiếu sớm sẽ gồm có:

22 tháng Tư, 2019 – 26 tháng Tư, 2019 Thứ Hai – Thứ Sáu 8:00 sáng – 5:00 chiều  
27 tháng Tư, 2019 Thứ Bảy 8:00 sáng – 5:00 chiều  
29 tháng Tư, 2019 – 30 tháng Tư, 2019 Thứ Hai – Thứ Ba 7:00 sáng – 7:00 tối

Đối với **CƯ DÂN QUẬN TARRANT**, ĐƠN XIN LÁ PHIẾU BỎ BẰNG THƯ phải được gửi đến:

**Early Voting Clerk  
2700 Premier Street  
Fort Worth, Texas 76161  
[votebymail@tarrantcounty.com](mailto:votebymail@tarrantcounty.com)**

Đối với **DÂN CƯ QUẬN DENTON**, ỨNG DỤNG CHO BALLOT B MANG MAIL sẽ được gửi đến thư sau không muộn hơn ngày kết thúc kinh doanh vào Thứ Ba, ngày 23 tháng 4 năm 2019:

**Early Voting Clerk  
701 Kimberly Drive  
Denton, Texas 76208  
[elections@dentoncounty.com](mailto:elections@dentoncounty.com)**

Thông cáo này được ban hành vào ngày thứ 5 của tháng Hai, 2019.



---

Laura Hill  
Thị trưởng Thành Phố Southlake